

## 9. Транспортировка, хранение и утилизация изделия

- 9.1. При погрузке, транспортировке и хранении светильника должны быть соблюдены меры предосторожности от механических повреждений.
- 9.2. Упаковка светильника рассчитана на нормальную влажность. Не храните светильник на улице и во влажных помещениях.
- 9.3. По окончании срока службы утилизируйте светильник в соответствии с территориальными требованиями.

## 10. Гарантийные обязательства

- 10.1. При соблюдении торговой организацией и потребителем условий хранения, транспортировки, монтажа и эксплуатации изготовитель гарантирует безупречную работу светильника в течение 24 месяцев со дня продажи через розничную сеть.
- 10.2. В случае обнаружения недостатков материала или процесса изготовления, нарушения работоспособности до истечения гарантийного срока, следует обратиться по месту покупки светильника. Гарантийные услуги осуществляются путем замены или ремонта дефектных частей по усмотрению сервисного центра.
- 10.3. Без штампа магазина и отметки о дате продажи претензии не принимаются.
- 10.4. За дефекты, произошедшие не по вине изготовителя – небрежное отношение при транспортировке, хранении, несоблюдение правил монтажа и эксплуатации – изготовитель и поставщик ответственности не несут.

### Изготовитель

1. Citilux Asia Co., Ltd., 528231 Huma Industrial Zone, Foshan, GD, KHP
2. Zhongshan City Meisen Lighting Co., Ltd, 528415 No I, Wanning Road, Xiaolan, GD, KHP
3. ООО "НАУТИЛУС", 127030, г. Москва, Суцёвская ул., дом 27 стр. 2, помещ. 3/3/3

### Гарантийное обслуживание в РФ

ООО "НАУТИЛУС", 127030, г. Москва, Суцёвская ул., дом 27 стр. 2, помещ. 3/3/3, garant@nausvet.ru

### Нормативные документы

Светильник соответствует требованиям нормативных документов:  
ТУ 27.40.25-001-44089136-2021;

### Сертификаты

Светильник сертифицирован. Номера сертификатов:  
ЕАЭС RU C-RU.НБ23.В.01318/23



### Заполняет торговое предприятие

|                            |                                            |
|----------------------------|--------------------------------------------|
| _____ ,<br>артикул         | « _____ » _____ 20 ____ г.<br>дата продажи |
| Штамп магазина и его адрес | _____<br>подпись продавца                  |



## СВЕТИЛЬНИК СТАЦИОНАРНЫЙ ОБЩЕГО НАЗНАЧЕНИЯ

### Руководство по эксплуатации

#### Назначение

Светильник серии **CL703M Light & Music** – сложное и высокотехнологичное изделие, позволяющее использовать все преимущества современных светодиодных технологий.

Основные особенности светильника:

- Управление со смартфона всеми функциями через приложение **Citilux Light & Music**;
- Управление радиопультом дистанционного управления (ПДУ), пульт управляет основными световыми и музыкальными функциями светильника;
- Плавная регулировка яркости и цветовой температуры;
- RGB – свет с выбором цвета и яркости, несколько RGB-эффектов;
- Функция Bluetooth-аудиоколонки;
- Функция будильника;
- Функция ночника с мягкой подсветкой помещения, не мешающей сну;
- Функция памяти для пользовательских настроек светового режима;
- Возможность включения режимов памяти без пульта (с помощью настенного выключателя);
- Свет без мерцания и пульсаций.

Светильник предназначен для общего или комбинированного освещения внутри жилых и общественных помещений, в условиях нормальной комнатной температуры и влажности. Тип, марка и модель светильника, его основные характеристики указаны на индивидуальной упаковке. Параметры электрической сети указаны также на маркировке, расположенной вблизи клемм подключения светильника.

### 1. Общие указания

- 1.1. Перед установкой и подключением к электрической сети внимательно изучите настоящее «Руководство по эксплуатации».
- 1.2. Светильник пригоден к эксплуатации в течение не менее 6 лет со дня продажи через розничную сеть.
- 1.3. При покупке светильника необходимо проверить отсутствие внешних повреждений, комплектность и работоспособность.
- !!!СВЕТИЛЬНИК НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ВНЕШНЕМУ ДИММЕРУ ЛЮБОГО ТИПА!!!**

### 2. Технические данные CL703M6x (CL703M10x)

- 2.1. Номинальное напряжение, частота ..... 170-260V, 50Hz
- 2.2. Потребляемая мощность ..... основной свет 60W (100W), RGB и аудиоколонка ~10W
- 2.3. Световой поток, Люмен ..... ~4000 (~6500)
- 2.4. Диапазон цветовых температур осн. света ..... 3000K /теплый/ – 5500K /холодный/
- 2.5. Индекс цветопередачи ..... CRI > 85
- 2.6. Коэффициент пульсаций ..... 0,2%
- 2.7. Характеристика степени защиты светильника ..... IP20
- 2.8. Срок службы ..... 50 000 часов
- Год и неделя выпуска светильника указаны на маркировке на тыльной стороне корпуса.

### 3. Комплект поставки

- 3.1. Светильник ..... 1 шт.
- 3.2. Пульт дистанционного управления ..... 1 шт.
- 3.3. Руководство по эксплуатации ..... 1 шт.
- 3.4. Инструкция по работе с приложением ..... 1 шт.
- 3.4. Коробка ..... 1 шт.

### 4. Требования по безопасности

4.1. Перед началом монтажа или очистки отключить напряжение в сети. Электрические подключения разрешается выполнять только специалистам, имеющим соответствующую квалификацию и допуск!

- 4.2. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать светильник в помещениях с повышенной температурой, в замкнутых объемах, в помещениях с химически агрессивной воздушной средой.
- 4.3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать неисправный светильник, или светильник с отсутствующими элементами конструкции.
- 4.4. При загрязнении внешних поверхностей очистку производить сухой мягкой тканью. ЗАПРЕЩАЕТСЯ очистка светильника, находящегося под напряжением, применение растворителей и других агрессивных моющих средств.
- 4.5. Производитель и поставщик не несут ответственность за телесные повреждения, а также какой-либо ущерб, возникший в результате неправильного монтажа и эксплуатации светильника.

### 5. Инструкция по монтажу и подключению

- 5.1. Снимите рассеиватель с корпуса светильника, повернув его против часовой стрелки.
- 5.2. Выберите место установки корпуса светильника и наметьте положение точек крепления на опорной поверхности. При необходимости установите дюбели.
- 5.3. Выполните подключение проводов питания светильника к электрической сети.
- 5.4. Закрепите корпус светильника на опорной поверхности. Для оптимальной работы акустической системы опорная поверхность должна быть массивной (не вибрирующей).
- 5.5. Зафиксируйте рассеиватель на корпусе светильника, повернув его по часовой стрелке.

### 6. Управление функциями светильника со смартфона

- 6.1. Установите на смартфон бесплатное фирменное приложение **Citilux Light & Music**, просканировав QR-код с коробки светильника или инструкции по использованию приложения, либо поиском по названию в магазине приложений. **Не запускайте приложение сразу!!!**

**Системные требования к установке: Android 5.0 и выше, либо iOS 15.0 и новее.**

- 6.2. Подайте на светильник питание. Переведите светильник в режим сопряжения, нажав на пульте одновременно кнопки 8 и 9 (светильник будет попеременно мигать холодным и теплым светом). Откройте на смартфоне настройки Bluetooth и установите сопряжение с устройством **CL703M..CITILUX с символом наушников** (в случае, если увидите в настройках более одного устройства). Светильник подтвердит подключение звуковым тоном. С этого момента аудиосистема светильника будет работать как Bluetooth-аудиоколонка с любым установленным аудиоплеером.
- 6.3. Запустите приложение **Citilux Light & Music**. С этого момента через экраны приложения «Свет» - «Музыка» - «Будильник» можно управлять соответствующими функциями светильника.
- 6.4. Подробное описание функций приложения можно найти в инструкции по работе с приложением.

### 7. Настройка и управление ПДУ

Радиопульт ДУ позволяет полноценно управлять основными функциональными возможностями светильника и обладает следующими особенностями:

- Пульт может управлять светильником на расстоянии до 10-15 метров.
- Нет необходимости направлять пульт в сторону светильника.

Светильник исполняет команды ПДУ, прошедшего процедуру привязки. Для привязки ПДУ к светильнику необходимо иметь возможность подавать и отключать внешнее питание, например, настенным выключателем.

#### 7.1. Выполнение привязки пульта:

- Отключить светильник от питания.
- Подать питание на светильник, после чего в течение 3-5 секунд нажать кнопку **ON** на ПДУ.
- Продолжать держать кнопку **ON** пульта нажатой до однократного мигания света, подтверждающего успешную привязку. После этого отпустить кнопку **ON** пульта.

#### 7.2. Сброс привязки пульта:

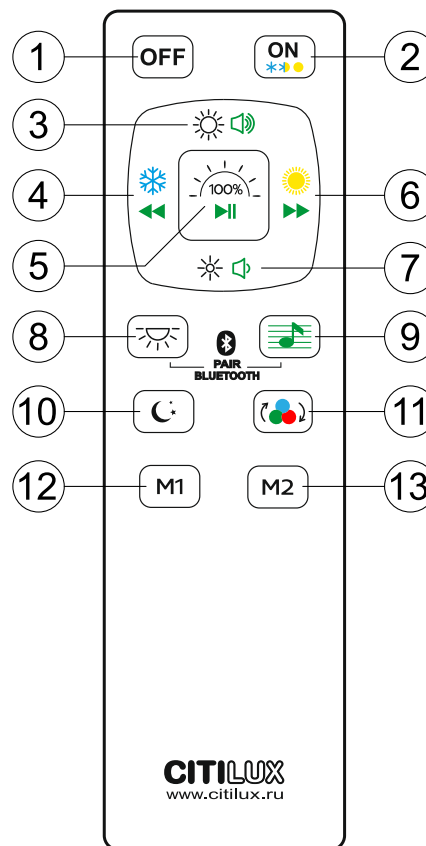
- Отключить светильник от питания настенным выключателем.
- Подать питание на светильник, после чего в течение 3-5 секунд нажать кнопку **OFF** на ПДУ.
- Удерживать кнопку **OFF** до однократного мигания света, подтверждающего успешный сброс. После этого отпустить кнопку **OFF**.
- Если сброс не произошел - повторить процедуру сброса.

#### 7.3. Настройка памяти для 2 настраиваемых световых сцен:

- Настройте желаемые параметры освещения.
- Нажмите и удерживайте кнопку M1 или M2 до моргания светильника, подтверждающего запоминание текущей настройки.

#### 7.4. Варианты включения светильника пультом:

- Кнопка 2 (ON) включает режим, который работал перед выключением кнопкой OFF.
- Кнопка 4 включает светильник в режиме максимальной яркости.
- Кнопки 10, 11 включают соответствующие режимы RGB.
- Кнопки 12, 13 включают сохраненную ранее настройку световой сцены.



#### 1. ВЫКЛЮЧЕНИЕ СВЕТИЛЬНИКА

СБРОС ПРИВЯЗКИ ПУЛЬТА

#### 2. ВКЛЮЧЕНИЕ СВЕТИЛЬНИКА

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ ЦВЕТОВОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ  
ХОЛОДНЫЙ → НЕЙТРАЛЬНЫЙ → ТЁПЛЫЙ

#### 3. УВЕЛИЧЕНИЕ ЯРКОСТИ

УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

#### 4. СДЕЛАТЬ СВЕТ ХОЛОДНЕЕ

ПРЕДЫДУЩИЙ ТРЕК

#### 5. РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ ЯРКОСТИ

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / ПАУЗА

#### 6. СДЕЛАТЬ СВЕТ ТЕПЛЕЕ

СЛЕДУЮЩИЙ ТРЕК

#### 7. УМЕНЬШЕНИЕ ЯРКОСТИ

УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

#### 8. РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ СВЕТОМ (КНОПКИ 3-7)

#### 9. РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ МУЗЫКОЙ (КНОПКИ 3-7)

#### 10. RGB-НОЧНИК

ПОВТОРНОЕ НАЖАТИЕ ПЕРЕКЛЮЧАЕТ ЦВЕТ

#### 11. ДИНАМИЧЕСКИЙ RGB

КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ - РЕЖИМ «РАДУГА»

ПОВТОРНОЕ НАЖАТИЕ - ОСТАНОВИТЬ / ПРОДОЛЖИТЬ ЦИКЛ  
ДЛИННОЕ НАЖАТИЕ - РЕЖИМ «DISCO» (СВЕТОМУЗЫКА)

#### 12. КНОПКА ПАМЯТИ M1

#### 13. КНОПКА ПАМЯТИ M2

### 8. Использование светильника без ПДУ

Независимо от наличия привязанного пульта, а также, на случай если привязанный пульт потерян или сломан, основные режимы светильника доступны при управлении с настенного выключателя, при этом контроллер светильника учитывает временной промежуток между последовательными включениями выключателя. Если промежуток менее 2 секунд, режимы переключаются в последовательности **M1 → M2 → Ночник** и далее по кругу.

**ВНИМАНИЕ!** Если светильник был выключен пультом, то в случае перебоя в сети электропитания помещения, светильник воспримет возобновление питания как команду на включение в режиме M1. Чтобы исключить включение светильника и его продолжительную работу после перерыва электропитания при отсутствии хозяев, например - когда хозяева в отпуске, отключайте светильник настенным выключателем.